



## Dodatek č. 1 ke Smlouvě o poskytnutí služby

### „Pověřenec pro ochranu osobních údajů - Data Protection Officer“

(dále jen „dodatek“)

uzavřený mezi:

Objednatel: **Město Nýřany**  
se sídlem: Benešova třída 295, 330 23 Nýřany  
IČO: 00258199  
DIČ: CZ00258199  
Zastoupený: Ing. Jiřím Davídkem, starostou, tel: +420 377 832 301, e-mail:  
[starosta@mesto-nyrany.cz](mailto:starosta@mesto-nyrany.cz)  
Bankovní spojení:  
Číslo účtu: 826371/0100 (Komerční banka, a.s.)

(dále jen „Objednatel“) na straně jedné

a

Poskytovatel: **MAS Radbuza, z.s.**  
se sídlem: nám. ČSA 24, 333 01 Stod  
IČO: 22897461  
Zastoupený: Ing. Janem Bostlem, Předsedou  
Kontaktní email pro záležitosti týkající se GDPR: [gdpr@mas-radbuza.cz](mailto:gdpr@mas-radbuza.cz)  
GDPR Hot line: +420 725 909 834  
Bankovní spojení: 2000128046/2010

jsme plátce DPH

(dále jen „Poskytovatel“) na straně druhé

(společně jako „smluvní strany“)

uzavírají dle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, tento

dodatek:



Tímto dodatkem č. 1 se mění původní smlouva uzavřená dne 16.3.2018 mezi shora uvedenými smluvními stranami ohledně zajištění služby „Pověřenec pro ochranu osobních údajů - Data Protection Officer“ dle požadavků Nařízení evropského parlamentu a rady (EU) 2016/679 ze dne 27. 4. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (dále jen smlouva), takto:

## I.

**Článek I. resp. odstavec 1.1. smlouvy se mění a nahrazuje tímto textem:**

### I. Předmět smlouvy

1. Zajištění služby „Pověřenec pro ochranu osobních údajů - Data Protection Officer“ dle požadavků Nařízení evropského parlamentu a rady (EU) 2016/679 ze dne 27. 4. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (dále jen „GDPR“) a zákona č. 110/2019 Sb., zákon o zpracování osobních údajů pro Objednatel ke dni podpisu této smlouvy. Podrobná specifikace předmětu plnění je uvedena v příloze č. 1 této smlouvy.

**Článek III. resp. odstavec 3.1. smlouvy se mění a nahrazuje tímto textem:**

### III. Cena služeb a platební podmínky

1. Objednatel se zavazuje zaplatit Poskytovateli za poskytování Služeb v rozsahu sjednaném v příloze č. 1 této Smlouvy fixní odměnu ve výši 14 200 Kč (slovy čtrnáct tisíc dvě stě korun českých) bez DPH za každý jeden kalendářní měsíc poskytování Služeb podle této Smlouvy (dále jako „Odměna“), tj. 170 400 Kč (slovy jedno sto sedmdesát tisíc čtyři sta korun českých) bez DPH za kalendářní rok. K ceně je účtována DPH dle platných právních předpisů účinných ke dni povinnosti přiznat DPH.



## II.

**Příloha č. 1 smlouvy - „Specifikace předmětu plnění“ se mění a nahrazuje tímto textem:**

### **Příloha č. 1 smlouvy - „Specifikace předmětu plnění“**

#### **Služby Pověřence pro ochranu osobních údajů (DPO):**

DPO je zkratka pro „Data Protection Officer“, což je osoba, která bude v dané organizaci zodpovědná za plnění těchto úkolů a která Vám bude poskytovat následující služby (výčet úkolů, které má pověřenec plnit):

- Poskytování informací a poradenství zaměstnancům, kteří provádějí zpracování osobních údajů, o jejich povinnostech podle tohoto nařízení a dalších předpisů Unie nebo členských států v oblasti ochrany údajů;
  - Monitorování souladu s tímto nařízením, dalšími předpisy Unie nebo členských států v oblasti ochrany údajů a s koncepcemi dané organizace v oblasti ochrany osobních údajů, včetně rozdělení odpovědnosti, zvyšování povědomí a odborné přípravy pracovníků zapojených do operací zpracování a souvisejících auditů;
  - Pokud je pravděpodobné, že určitý druh zpracování, zejména při využití nových technologií, bude s přihlédnutím k povaze, rozsahu, kontextu a účelům zpracování bude mít za následek vysoké riziko pro práva a svobody fyzických osob, tak DPO poskytne poradenství pracovníkům dané organizace, pokud jde o posouzení vlivu na ochranu osobních údajů;
  - Spolupráce s dozorovým úřadem (ÚOOÚ);
  - DPO též bude působit jako kontaktní místo pro dozorový úřad v záležitostech týkajících se osobních údajů v organizaci a případně vedení konzultací v jakékoli jiné věci.
  - Poskytování e-learningu prostřednictvím GDPR / E-LEARNING MAS Radbuza, z.s. na adrese: <http://test-gdpr.mas-radbuza.cz>
1. **Označení odpovědné osoby nebo osob, které budou funkci pověřence vykonávat – Mgr. et Mgr. Miroslav Šuma**
  2. **Označení jedné určité osoby jako hlavní kontaktní osoby pro subjekty osobních údajů a Úřad na ochranu osobních údajů – Mgr. et Mgr. Miroslav Šuma**



III.

Příloha č. 2 smlouvy - „Nabídková cena služby DPO“ se mění a nahrazuje tímto textem:

**Příloha č. 2 smlouvy - „Nabídková cena služby DPO“**

Popis	Počet	Cena bez DPH
Paušální poplatek za obec - á 3 500 Kč/měsíc	1	3 500 Kč
Počet odborů – á 500 Kč/odbor	13	6 500 Kč
Veřejné školské zařízení – ZŠ, MŠ, TUŠ, DDM (počítáno dle IZO) á 800 Kč/měsíc	4	3 200 Kč
Ostatní organizace (Hospodářský dvůr Nýřan, s.r.o.) – á 1000 Kč	1	1 000 Kč
<b>Celkem fixní odměna bez DPH za měsíc</b>		<b>14 200 Kč</b>

IV.

Ostatní ustanovení smlouvy jsou tímto dodatkem nedotčena. Zůstávají v platnosti beze změny a v plném rozsahu.

V.

1. Tento dodatek č. 1 je sepsán ve dvou vyhotoveních s platností originálu, z nichž Objednatel obdrží jedno a Poskytovatel jedno vyhotovení.
2. Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami.
3. Smluvní strany po jeho přečtení prohlašují, že souhlasí s jeho obsahem, že dodatek byl sepsán určitě, srozumitelně, na základě jejich pravé a svobodné vůle a bez nátlaku na některou ze smluvních stran. Na důkaz toho připojují smluvní strany své podpisy.

V *Kawels* dne *26/5 2021*

Za Objednatele:




Ing. Jiří Davídek, starosta

Ve Stodě dne *19.5.2021*

Za Poskytovatele:



Ing. Jan Bostl, předseda



MAS Radbuza, z.s.  
nám. ČSA 24 333 01 Stod  
e-mail: [gdpr@mas-radbuza.cz](mailto:gdpr@mas-radbuza.cz)  
[www.mas-radbuza.cz](http://www.mas-radbuza.cz)  
IČO 228 97 461